

PORTAFOLIO DE SERVICIOS

ARTESANÍAS DE COLOMBIA

Trabajamos por el bienestar de los artesanos de
nuestro país



Contamos con
diferentes servicios los
cuales nos permiten
ayudar a promover y
posicionar la actividad
artesanal colombiana.

Traducción
Wayuunaiky



artesanías de colombia

Tÿ KALU`UKAT PUTCHIMAJAT ARTESANÍAS DE COLOMBIA

Ayatashi wayaa sunain anainjanain na`a
aìnjaliikana sulu tu woumainkat



Sulu tu ayatawakat
amuliajirrashi waya
suma wekiraajira`in
sunain tu ayatawakat
sulu`u kolompia.



ASESORÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA



Información:

Angela Merchán:

amerchan@artesantiasdecolombia.com.co

Acompañamos en el desarrollo y fortalecimiento de capacidades de las personas artesanas, organizaciones y otros actores vinculados a la cadena de valor de la actividad artesanal, a través de:

Charlas, conversatorios, talleres, seminarios y asesorías puntuales empleando medios virtuales y presenciales. Este servicio se origina en la formulación y el desarrollo de programas y proyectos que se ajustan a las necesidades identificadas con las diferentes unidades productivas y comunidades de artesanos.

Módulos de Asesoría y Asistencia Técnica:

- Información y caracterización del sector
- Desarrollo humano y socio organizativo
- Producción y calidad
- Comercialización y emprendimiento
- Asesoría para el uso efectivo de las herramientas de Propiedad Intelectual.

Programas de Asesoría y Asistencia Técnica:

- Fortalecimiento de la Actividad Artesanal
- Atención a Población Víctima y Vulnerable
- Atención a Población Étnica

**Los servicios de la oferta de ADC, son gratuitos*

EKIRRAJAWAA OTTA ANAJAA NAU NAA EKIRAJASHIKANA



Putchii:

Angela Merchán:

amerchan@artesaniasdecolombia.com.co

Wamuliajuin naa wayuukana sunain anouta nakuai pa sunain einakat otta jamuin jatuin, sukuaipa natuma otta nachajaa jintüin sukuaipa:

Yooto, oukajawa, supula ayaterra sunain tuu no`ulaküinjatüin tu nerakat.

Akumajusu tu ayatawakat sunainje mulian nain naa wayuukana suma tu neinnuinkat nojotsu kojutuin.

Akuja putchii namuin otta nekirrajuuin:

- Suchikimajatuu jalain erre tu noumaikat
- Kotirrawaa suchirru wanee anaa
- Sa`injain wane kasa anasü ma`i
- Supula suikunuin wataamüin
- Anajuinjanuin au`u supula anainjatuin ma`i tu nayatayakat otta tü natüjainkat

Anajuinjanakat naa atujashikat sau tuu ayatayakat:

- Supulaa anaijatuin tu nainjaintkat
- Amuliajana naa wayuukana muliashikana.
- Amuliajanaa napushuwa naa wayuukana

*Nojotsuu walain tuu amuliajakat sulu tu ADC

INNOVACIÓN Y DISEÑO



Información:

Leila Marcela Molina

lmolina@artesantiasdecolombia.com.co

Acompañamos a las personas artesanas en la preservación de los oficios, diseñando y desarrollando productos y servicios innovadores, que exaltan la técnica, respetan la tradición y responden a los requerimientos del mercado, a través de:

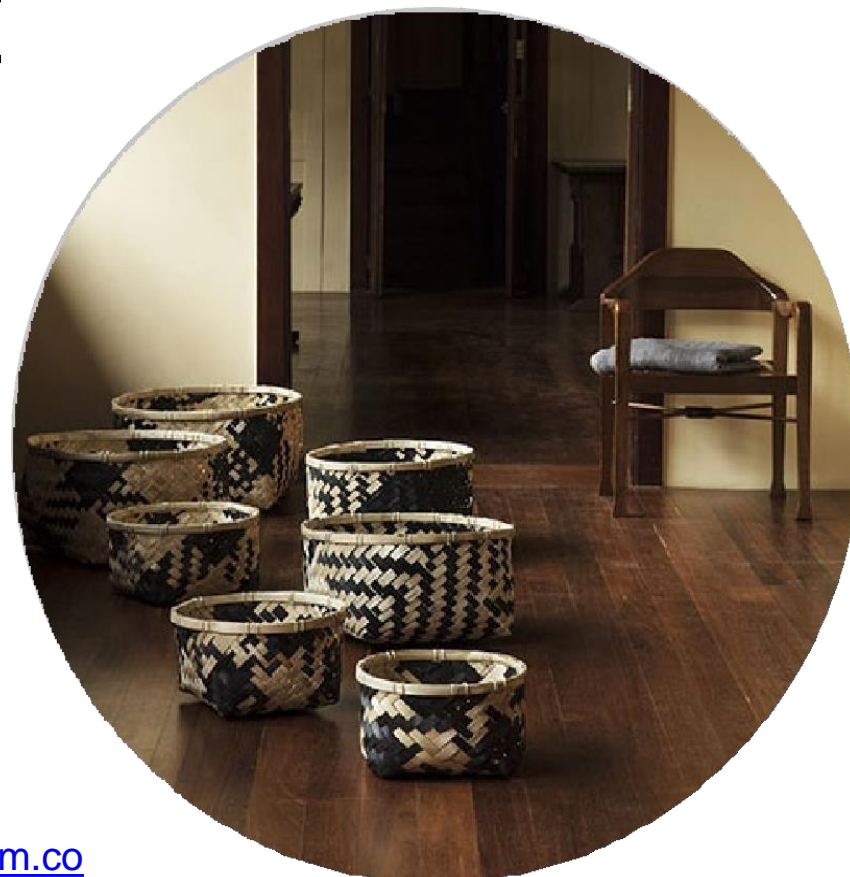
Charlas, conversatorios, talleres, seminarios y asesorías puntuales empleando medios virtuales y presenciales.

Contamos con un equipo interdisciplinario experto en el sector artesanal para el desarrollo participativo de:

- Diagnósticos especializados en diseño
- Plan de acción específico para cada comunidad
- Implementación de metodología de Codiseño
- Desarrollo de propuestas de diseño
- Desarrollo de piezas gráficas para la promoción y divulgación
- Elaboración de muestras y prototipos para test de mercado

**Los servicios de la oferta de ADC, son gratuitos*

OTAA WANEE KASA JEKET SHIYAKUA



Putchii:

Leila Marcela Molina

lmolina@artesantiasdecolombia.com.co

Eshii wayaa namaa naa wayukana sunain tu neikunuin otta jamuinjatuin sukuwaipa otta jamuinjatuin sukuaipaa tu nayatayakat, kojutuinjatuin namuin tu sukuaipakat sunaije tu:

Yootoo.aushajawa,suma ekirarajawa otta eraajaa naû wanepia.

Eshi wama wanee wayuu atujashii main sunain tu ekirajakat:

- Eshii naa atujashikana sunain tu ainjakat.
- Esuu tuu aakuaipakat anasuu ma`i supula eree kepian wayuu.
- Wanaa suma tuu nootoojanain sunain tu ayatawakat kanaskat.
- Nerruipaa sumaa anain ma`i tu nairakat.
- Nairuin tu shiakuakat tu nainjainkat supula sutujanuinjatuin au`u.
- Neiyatuinjatuin tu nainjainkat supula nainkanjatuin emuinree.

*Nojotsuu walain tuu amuliajakat sulu tu ADC

GENERACIÓN DE OPORTUNIDADES COMERCIALES



Información:

Álvaro Iván Caro

aicaro@artesantiasdecolombia.com.co

María Teresa Cardona Montoya

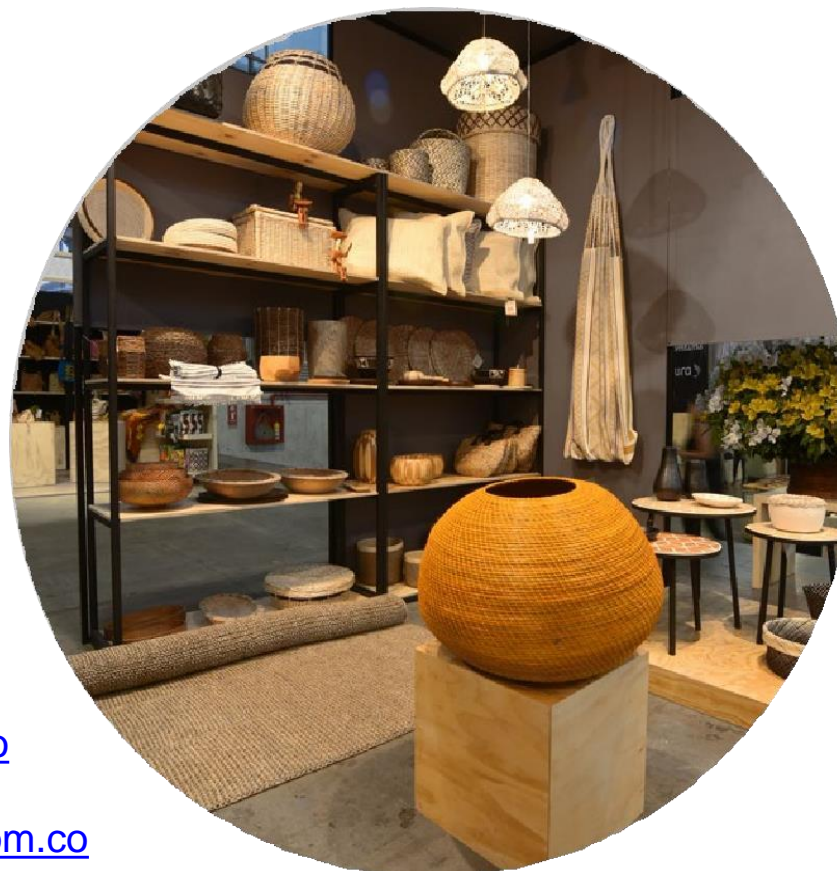
mtcardona@artesantiasdecolombia.com.co

Facilitamos oportunidades comerciales para incrementar los ingresos de los artesanos colombianos en espacios como:

- Ferias organizadas
- Ferias regionales
- Canales digitales
- Tiendas de promoción
- Ventas institucionales
- Ruedas de negocios

**Los servicios de la oferta de ADC, son gratuitos*

APIRAA SUPULA EINJATULE SUIKUNUIN



Putchii:

Álvaro Iván Caro

aicaro@artesantiasdecolombia.com.co

María Teresa Cardona Montoya

mtcardona@artesantiasdecolombia.com.co

**Wakaliinjain jia supula tu aikawakat supula
koomunjatuin tu junetseekat jiakana
aijashikana suluu tu jumainkat:**

- Jutkatuin supushuwaa tu ayatanakat anain
- Suluu wanee mma
- Eiataa suluu tu apajiakat
- Aikulee jayasü
- Oikunusu eree suikunuin tu korolokot anaskat
- Akujunaa achikit suma eein shia

*Nojotsuu walain tuu amuliajakat sulu tu ADC

PROMOCIÓN



Información:

Ariadna Padrón

apadron@artesantiasdecolombia.com.co

Promovemos y divulgamos los saberes y creaciones de los artesanos colombianos en diferentes espacios de exhibición, tales como:

- Eventos
- Talleres de demostración de oficio
- Encuentro de saberes

**Los servicios de la oferta de ADC, son gratuitos.*

AKUJA`A



Putchii:

Ariadna Padrón

apadron@artesaniasdecolombia.com.co

Akuja`a eere weitain shia suluu wanee minchi yaya kolompia:

- Oukajirawaa
- Weiatia tu wayatainkat
- Antirrawaa natuma naa atujushikana

*Nojotsuu walain tuu amuliajakat sulu tu ADC

INFORMACIÓN



Información:

Johana Charry (CENDAR)

cendar@artesantiasdecolombia.com.co

Alexandra Díaz (SIART)

adiaz@artesantiasdecolombia.com.co

Brindamos información sobre la actividad artesanal a través de:

Centro de documentación para la artesanía CENDAR:

- Catálogo Bibliográfico:

Contiene material físico bibliográfico general, que de manera lógica, rápida y sencilla permite a los usuarios localizar un autor, un título o un tema determinado, de acuerdo a su perfil de interés.

<https://catalogo.artesantiasdecolombia.com.co>

- Biblioteca virtual

Herramienta de acceso abierto que contiene la colección digital institucional, su finalidad es divulgar la producción intelectual de Artesanías de Colombia. Proporciona diferentes maneras de realizar consultas, logrando una interacción fácil entre el usuario y la Biblioteca.

<https://repositorio.artesantiasdecolombia.com.co/>

Sistema de información para la artesanía SIART:

- Portal Web

<https://artesantiasdecolombia.com.co>

- Redes Sociales

Facebook, YouTube, Twitter, Instagram, artesantiasdecolombia.tv

**Los servicios de la oferta de ADC, son gratuitos.*

PUTCHI`I



Putchii:

Johana Charry (CENDAR)

cendar@artesantiasdecolombia.com.co

Alexandra Díaz (SIART)

adiaz@artesantiasdecolombia.com.co

Wakujaa achikit tu wayatainkat sunaijee tu wainrakat:

Eijatuu wanee supulaja karalouta napula naa ayatashikana CENDAR:

- Karaloutaa nachikimajatu naa atujashiikana: Eesuu wamana natujainmajatu naa atujashikana supula mapuleinjatuin wamuin tuu waijainjatka supula anainjatuin sukuaiipa

<https://catalogo.artesantiasdecolombia.com.co>

- Tü enakat sunain Jutatsu tu wayatayakat eree jutkatuun tu ayatayekat supula akajaa suchiku tun wayatainkat otta watujuin sunain tu wayatainkat suluu womain kolompia. Wanaliruinjatu shiayaa supula mapuleruinjatuin napulee naa ayatashikina.

<https://repositorio.artesantiasdecolombia.com.co/>

Supula wakujaka alu`u tü wayatainkat SIART:

- Portal Web

<https://artesantiasdecolombia.com.co>

- Redes Sociales

Facebook, YouTube, Twitter, Instagram, artesantiasdecolombia.tv

*Nojotsuu walain tuu amuliajakat sulu tu ADC

UNIDAD DE FORMACIÓN PARA EL TRABAJO Y EL DESARROLLO HUMANO



Información:

Angela Galindo Cañón

agalindo@artesantiasdecolombia.com.co

Desarrollamos integralmente los conocimientos y capacidades del ser y del hacer generando una alternativa de vida desde las técnicas y oficios artesanales.

Técnico Laboral por Competencias en Joyería

Requisitos:

- Mayor de edad
- Mínimo: noveno grado de formación (Educación básica)
- Afiliación al sistema de salud

Formación Complementaria:

- Cursos cortos virtuales y presenciales
- Cursos en Alianza con el SENA
- Certificación integral en normas de competencias laborales – SENA

**El proceso de matrícula tiene costo. Este se define anualmente.*

PAINWASHII
 WAYA SUNAIN TU
 WAYATAINKAT
 WAYAKANA
 WAYUUKANA



Putchii:

Angela Galindo Cañón

agalindo@artesantiasdecolombia.com.co

Wanountuin tu watunjuinkat suma wekirrajuin wayuu suka tu watujakat apule supula anainjatuin nakuaipa sunain tu nayatainkat.

Anainjatuin muin tuu nayatainkat suluu wanee oukulee

Tü kasa choujakat:

- Wayüü miounyuu
- Waneinjanaa wayuu wachillert maka sain (9)
- Waneinjachi wayuu kamanakain carnet supula ayuluin

Komuinjatu tuu nutujainkat:

- Eijatuu ekirajawa motsoowai
- Ekirajaijana sulu`u tü SENA
- E`ijatu numana tu akujakat nachiki sunain nainjain tu nayatainkat SENA

*Sulia tu matrikulakat juyawaisü

“Piensa bonito, habla bonito, teje bonito...”

Hugo Jamioy, etnia Kamëntsá

TRADUCCIÓN A CARGO DE:

**RED COLOMBIANA DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS
AMBIENTALMENTE AMIGABLES - RED COLOMBIA VERDE NIT
900.188.802-2**

TRADUCTOR:

KELYS JOHANA IPUANA PUSHAINA

Comunidad indígena de Kactolumana Manaure – Guajira.

Trabajadora Social

Líder comunitaria



“Julujaa pain wanee kasa anasü,
Anachon ma`i punuiki,
Anachon ma`i pinain.....”

Hugo Jamioy, etnia Kamëntsá

